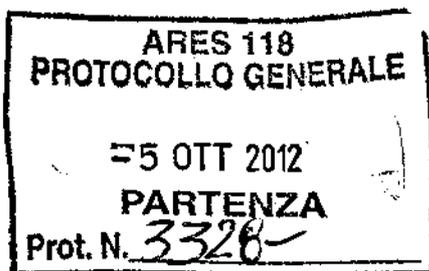


Prot. n.

Roma



A VARIE IMPRESE

OGGETTO: Gara a procedura aperta per l'affidamento del servizio di fornitura di veicoli per soccorso avanzato
C.I.G. 4501968584

CHIARIMENTI TER

In merito ai quesiti pervenuti in riferimento alla gara in oggetto, si forniscono i seguenti chiarimenti:

I Quesito:

“Si richiede cosa si intende con la formula “riparazioni di carrozzeria” presente nell’Allegato B, punto 1 “Oggetto dell’appalto”, 3° capoverso 3° punto”.

Risposta:

Con la formula “riparazioni di carrozzeria” si intende quanto riportato a pag. 10 del Capitolato Tecnico, par. 4.3 “Riparazioni di carrozzeria, revisioni”: “Sarà a carico dell’Appaltatore l’esecuzione di qualsiasi riparazione di danno a carrozzeria derivante da guasti o sinistri (attivi o passivi), con cessione del credito vantato dall’ente nei confronti delle compagnie assicurative.” Si evidenzia che l’assicurazione che verrà stipulata dalla ARES 118 non sarà del tipo “Kasko”.

II Quesito:

“Nell’allegato B al punto 3.1 “Automediche: caratteristiche tecniche e prestazioni” 5° capoverso si chiede “cambio manuale a 5 o 6 marce e retromarcia” mentre nell’allegato “Caratteristiche tecniche e prestazioni” alla lettera e) viene richiesto in aggiunta “..oppure automatica robotizzata”. Si richiede se si può offrire anche l’automatica robotizzata”

Risposta:

L’offerta di gara andrà redatta esclusivamente secondo quanto richiesto nell’Allegato B – Capitolato Tecnico. L’Allegato “Caratteristiche tecniche e prestazioni” è stato accluso per mero disguido, pertanto non dovrà essere assunto a riferimento nella redazione dell’offerta.

III Quesito:

“Nell’Allegato B al punto 3.4 “Impianto elettrico”, 4° capoverso, viene richiesta la “predisposizione di una presa interbloccata con relativo inverter..” chiediamo maggiori spiegazioni sulla descrizione dell’impianto elettrico poiché per inverter si intende generalmente un dispositivo in grado di trasformare la corrente continua 12 V in corrente alternata 230 V e nell’impianto elettrico non sono presenti prese interne a 230 V.”

Risposta:

Resta inteso che l'automedica, quando staziona, deve essere dotata di presa interbloccata per l'allacciamento a rete elettrica fissa. Si richiede inoltre la disponibilità di inverter (12 V – 230 V) con la predisposizione per l'allacciamento di dispositivi biomedicali.

L'ubicazione, ovviamente, deve essere all'interno dell'automedica, possibilmente nel vano posteriore, con una disponibilità di almeno 500 VA effettivi.

IV Quesito:

“Nell'allegato B al punto 3.5 “Dotazioni sanitarie e relativo allestimento”: “L'Appaltatore dovrà fornire...n. 1 cardio-defibrillatore+monitor multi-parametrico” non sono specificate caratteristiche o modello del cardio-defibrillatore. Si segnala inoltre che nell'allegato Caratteristiche tecniche è segnalato il Life Pack 12 tra le attrezzature già in dotazione ad ARES. Si chiede quindi se il dispositivo sia solo da installare o anche da fornire e in quest'ultimo caso le caratteristiche o il modello di cardio-defibrillatore”

Risposta:

L'offerta di gara andrà redatta esclusivamente secondo quanto richiesto nell'Allegato B – Capitolato Tecnico. **L'Allegato “Caratteristiche tecniche e prestazioni” è stato accluso per mero disguido, pertanto non dovrà essere assunto a riferimento nella redazione dell'offerta.**

L'Appaltatore dovrà effettuare a suo carico la fornitura e l'installazione di defibrillatore cardiaco, di tipo manuale con possibilità di trasmissione dati E.C.G.

V Quesito:

“Si richiede di specificare quali sono le apparecchiature medicali da fornire e quali siano le apparecchiature da installare in Vs. possesso”.

Risposta:

L'offerta di gara andrà redatta esclusivamente secondo quanto richiesto nell'Allegato B – Capitolato Tecnico. Le apparecchiature medicali da fornire ed installare a cura dell'Appaltatore sono quelle riportate nel Capitolato tecnico a pag. 5, par. 3.5 “Dotazioni sanitarie e relativo allestimento”.

L'Allegato “Caratteristiche tecniche e prestazioni” è stato accluso per mero disguido, pertanto non dovrà essere assunto a riferimento nella redazione dell'offerta.

VI Quesito:

“Si richiede quanti posti a sedere devono essere presenti nel veicolo”.

Risposta:

Gli autoveicoli devono essere dotati di almeno due posti a sedere, oltre quello del conducente, secondo quanto espresso nel D.M. 5 Novembre 1996 – “Normativa tecnica ed amministrativa relativa agli autoveicoli di soccorso avanzato con personale medico ed infermieristico a bordo (G.U. n. 268 del 15/11/1996).

I predetti chiarimenti annullano quelli pubblicati con nota prot. ARES 118 n. 3222 del 25 settembre 2012.

VII Quesito

“AUTOMEDICHE: Allegato B “Capitolato automediche per sito” e documento “caratteristiche tecniche e prestazioni automedica.

Poiché sono state rilevate alcune discrepanze fra i due documenti sopracitati, si chiede cortesemente voler chiarire quale dei due sia da considerare valido o, alternativamente, se si ritenga necessario pubblicare un nuovo capitolato tecnico definitivo”.

Risposta:

L’offerta di gara andrà redatta esclusivamente secondo quanto richiesto nell’ Allegato B – Capitolato Tecnico.

L’Allegato “Caratteristiche tecniche e prestazioni” è stato accluso per mero disguido, pertanto non dovrà essere assunto a riferimento nella redazione dell’offerta.

VIII Quesito:

“ALLEGATO B – PUNTO 4.1 “MANUTENZIONE ORDINARIA E STRAORDINARIA” secondo punto: manutenzione straordinaria.

In questo punto si intendono escluse le riparazioni dovute a sinistri attivi e passivi e incidenti derivanti da negligenza, doli o incuria da parte di terzi o personale dell’ente. Intendiamo pertanto chiedere conferma di tale esclusione ed in tal caso se prevista la riparazione con addebito ad ARES”

Risposta:

Si, l’esclusione è attiva con nessun onere a carico dell’Appaltatore.

IX Quesito:

“ALLEGATO B – PUNTO 4.2 “RIPARAZIONI E/O SOSTITUZIONI PNEUMATICI”.

Si chiede la possibilità di montare sul mezzo pneumatici M+S adatti a tutte le stagioni.

Inoltre si richiede conferma del chilometraggio standard per questi tipi di manutenzione che è di 30.000 km annuo e non oltre i 150.000km per la durata del contratto”.

Risposta:

Si autorizza l’utilizzo anche di pneumatici M+S adatti a tutte le stagioni.

Si riconfermano i chilometraggi espressi nell’ Allegato B – Capitolato Tecnico.

X Quesito:

“ALLEGATO B – PUNTO 4.3 “RIPARAZIONI DI CARROZZERIA, REVISIONI”.

In questo punto viene richiesto alla ditta appaltante di farsi carico della riparazione dei danni alla carrozzeria derivanti oltre che da guasti anche da sinistri attivi e passivi in contrapposizione a quanto richiesto per le riparazioni meccaniche.

Si chiede quindi conferma di questo punto e inoltre si chiede di precisare se la polizza Kasko è integrale e priva di franchigia”.

Risposta:

Si evidenzia che sarà a carico dell’Appaltatore la sola esecuzione delle riparazioni.

I danni sulla carrozzeria, derivanti da guasti o sinistri (attivi o passivi), non saranno a carico dell’Appaltatore. Il costo delle riparazioni sarà a carico dell’ARES, che, se possibile, potrà rivalersi sulla compagnia di assicurazioni.

XI Quesito:

“ALLEGATO B – PUNTO 5 “CONSEGNA DEI VEICOLI”.

Si parla di canone mensile per i servizi aggiuntivi ma nelle modalità di pagamento del disciplinare di gara si parla di fatturazione mensile a rendicontazione delle effettive riparazioni sugli interventi eseguiti.

Si chiede quindi un chiarimento a tale proposito”.

Risposta:

La modalità di pagamento dei servizi aggiuntivi sarà effettuata con fatturazione mensile a rendicontazione delle effettive attività rese, a decorrere dal giorno successivo a quello del ritiro del veicolo da parte di ARES 118.

I predetti chiarimenti annullano quelli pubblicati con nota prot. ARES 118 n. 3277 del 01 ottobre 2012 (CHIARIMENTI BIS)

XII Quesito:

“I veicoli offerti devono essere *station wagon o monovolume* come descritto nel capitolato tecnico allegato B oppure di tipo *station wagon* come descritto nell’allegato caratteristiche tecniche e prestazioni?”

Risposta:

L’offerta di gara andrà redatta esclusivamente secondo quanto richiesto nell’Allegato B – Capitolato Tecnico.

L’Allegato “Caratteristiche tecniche e prestazioni” è stato accluso per mero disguido, pertanto non dovrà essere assunto a riferimento nella redazione dell’offerta.

XIII Quesito:

“La motorizzazione dei veicoli offerti deve essere *turbodiesel con cilindrata non superiore a 2.000 cc* come descritto nel capitolato tecnico allegato B oppure *turbodiesel o benzina* come descritto nell’allegato caratteristiche tecniche e prestazioni?”

Risposta:

L’offerta di gara andrà redatta esclusivamente secondo quanto richiesto nell’Allegato B – Capitolato Tecnico.

L’Allegato “Caratteristiche tecniche e prestazioni” è stato accluso per mero disguido, pertanto non dovrà essere assunto a riferimento nella redazione dell’offerta.

XIV Quesito:

“La trazione dei veicoli offerti deve essere *trazione anteriore o integrale permanente* come descritto nel capitolato tecnico allegato B oppure *trazione a 4 ruote motrici integrale permanente* come descritto nell’allegato caratteristiche tecniche e prestazioni?”

Risposta:

L’offerta di gara andrà redatta esclusivamente secondo quanto richiesto nell’Allegato B – Capitolato Tecnico.

L’Allegato “Caratteristiche tecniche e prestazioni” è stato accluso per mero disguido, pertanto non dovrà essere assunto a riferimento nella redazione dell’offerta.

XV Quesito:

“Nel Capitolato Tecnico viene richiesto un automezzo che risponda a determinate caratteristiche meccaniche, in particolare deve essere o Station Wagon o Monovolume.

E’ possibile prevedere la fornitura su automezzo denominato Crossover (via di mezzo tra Suv e Monovolume)?

Risposta:

Le ditte concorrenti potranno proporre automezzi della tipologia "Crossover" che verranno valutati dalla Commissione di gara al fine di verificarne la rispondenza alle specifiche tecniche richieste nella documentazione di gara.

XVI Quesito:

"Scaricando i documenti di gara ci sono l'allegato B (Capitolato Tecnico) e un altro denominato "Caratteristiche Tecniche e prestazioni", cioè una sorta di secondo capitolato tecnico che si discosta dal primo in diversi punti sia per quanto riguarda l'automezzo, sia per quanto riguarda l'allestimento interno e la fornitura del materiale sanitario che nel secondo caso non è prevista in parte.

A quale Capitolato Tecnico dobbiamo fare riferimento per redigere la Ns. relazione tecnica e relativa offerta economica?

Risposta:

L'offerta di gara andrà redatta esclusivamente secondo quanto richiesto nell'Allegato B – Capitolato Tecnico. L'Allegato "Caratteristiche tecniche e prestazioni" è stato accluso per mero disguido, pertanto non dovrà essere assunto a riferimento nella redazione dell'offerta.

XVII Quesito:

AUTOMEDICHE : Allegato B "Capitolato automediche per sito" e documento "caratteristiche tecniche e prestazioni automediche"

Dal confronto dei due documenti di cui sopra emergono alcune discrepanze ed alcuni elementi non chiari. Alla luce della comunicazione del 05/09/2012 richiediamo i seguenti chiarimenti:

- 1) E' possibile fornire anche un veicolo monovolume, come indicato dal capitolato tecnico o è soltanto una station wagon n, come riportato nel documento "caratteristiche tecniche", punto a)?
- 2) La motorizzazione dovrà essere soltanto Turbodiesel come da capitolato tecnico o anche benzina, , come da documento "caratteristiche tecniche", punto b)?
- 3) La cilindrata dovrà essere non superiore 2000 cc come da capitolato tecnico?
- 4) La trazione dovrà essere soltanto integrale (documento "caratteristiche tecniche" p.to g) o anche anteriore (capitolato tecnico)?
- 5) La sirena potrà essere installata vano motore o su all'interno di una barra, a discrezione dell'allestitore?
- 6) Sono richiesti n. 4 fari a luce stroboscopica blu e l'impianto antenna, richiesti nel documento "caratteristiche tecniche" ma non nel capitolato? Specificatamente l'antenna di cui a pag. 8, p.to 3.6 del capitolato tecnico, è da considerare parte della fornitura o va invece offerta la sola predisposizione di cui al p.to n), pag. I del documento "caratteristiche tecniche"?
- 7) Eventualmente i fari potranno essere inseriti in una barra o su uno spoiler, a piacimento?
- 8) I supporto della barella cucchiaio dovrà avere caratteristiche di cui al p.to p) del documento "caratteristiche tecniche" comprensivo di cerniere e possibilità di ripiegamento o piuttosto dovrà essere preso in considerazione quanto definito a pag. 7 del capitolato tecnico?
- 9) Eventualmente gli zaini di cui a pag. 6 del capitolato tecnico dovranno essere forniti vuoti?

- 10) La presa esterna 220V dovrà avere anche l'inibitore di avviamento (pag. 4 documento "caratteristiche tecniche" e pag. 5-6 del capitolato tecnico)?
- 11) Le funzioni scaldaliquidi e frigorifero dovranno essere assolti da due distinti dispositivi o potrà essere fornito un dispositivo unico in grado di soddisfarle entrambe?
- 12) Le bombole di ossigeno da 2lt (pag. 4 "caratteristiche tecniche" e pag. 7 del capitolato tecnico) dovranno essere fornite complete di riduttore e maschera?

Risposte:

L'offerta di gara andrà redatta esclusivamente secondo quanto richiesto nell'Allegato B – Capitolato Tecnico. **L'Allegato "Caratteristiche tecniche e prestazioni" è stato accluso per mero disguido, pertanto non dovrà essere assunto a riferimento nella redazione dell'offerta.**

Per le dotazioni di segnalazione luminose ed acustiche si faccia riferimento a quanto riportato nell'allegato B - Capitolato tecnico, e nello specifico al paragrafo 3.2 Carrozzeria (pag. 4):

"..Deve inoltre essere presente, sul tetto, una barra luminosa dal profilo basso e dal peso ridotto, composta da una base in alluminio estruso ed alle cui estremità vengono montate le luci di emergenza e stroboscopiche, coperte da lenti in policarbonato. Nella sezione centrale della barra deve essere previsto l'alloggiamento di fari di profondità. L'automedica deve essere dotata di dispositivi di segnalazione acustica con sirena bitonale elettronica; in conformità con quanto previsto nel Testo Unico delle norme sulla circolazione stradale; si richiedono sirene esterne protette o eventuali soluzioni che non comportino elemento di disturbo nel vano guida."

L'impianto antenna è da considerarsi parte della fornitura.

Gli zaini di cui a pag. 6 potranno essere forniti vuoti.

La presa esterna 220 V potrà essere dotata di inibitore di avviamento.

Si sottolinea che qualsiasi elemento aggiuntivo e/o migliorativo rispetto alle specifiche richieste, contenute nell'Allegato B-Capitolato Tecnico, sarà oggetto di valutazione da parte della Commissione Aggiudicatrice.

Le funzioni scaldaliquidi e frigorifero potranno essere eventualmente assolti da un unico dispositivo, purché la Ditta concorrente sia in grado di garantire, attraverso specifiche caratteristiche tecniche, il corretto funzionamento del dispositivo nelle due modalità.

Le bombole di ossigeno dovranno essere complete di riduttore e maschera.

XVIII Quesito:

"Facendo seguito alla gara in oggetto siamo a richiedere se fossero a disposizione fotografie per allestimenti di mezzi attualmente in Vs possesso, in modo da verificare le Vs attuali disposizioni di materiali all'interno delle auto stesse, al fine di poter partecipare alla Vs gara di appalto"

Risposta:

L'allestimento degli automezzi dovrà essere proposto dalle Ditte Concorrenti in aderenza alle specifiche richieste nella documentazione di gara ed in particolare nell'Allegato B – Capitolato Tecnico e sarà oggetto di valutazione da parte della Commissione di gara.

**Il Responsabile del Procedimento
Dott.ssa Amalia Desideri**